

世界上最爱我的人

亲情友情主题

高永 周雪平 赵惠景 编著



这本书里，有信念的星辰，有理想的光芒，
永恒闪耀在少年的天空

中国学生

阳光晨读
书系

重庆出版集团 重庆出版社

果壳文化传播公司

世界上最爱我的人

亲情友情主题

高永 周雪平 赵惠景 编著



这本书里，有信念的星辰，有理想的光芒
永恒闪耀，在少年的天空

中国学生

阳光晨读
书系

重庆出版集团 重庆出版社

● 紫壳文化传播公司

图书在版编目 (CIP) 数据

世界上最爱我的人：亲情友情主题 / 高永, 周雪平, 赵惠景编著. – 重庆 : 重庆出版社, 2014.3

ISBN 978-7-229-07768-6

I. ①世… II. ①高… ②周… ③赵… III. ①散文集－世界 IV. ①I16

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第065137号

世界上最爱我的人

亲情友情主题

SHIJIESHANG ZUI AIWO DE REN

QINQING YOUQING ZHUTI

高 永 周雪平 赵惠景 编著

出版人：罗小卫

责任编辑：张 捷 袁婷婷

责任校对：杨 靖

策 划：怀黎文化



重庆出版集团 出版



果壳文化传播公司 出品

重庆长江二路205号 邮政编码：400016 <http://www.cqph.com>

重庆天旭印务有限责任公司印刷

重庆出版集团图书发行有限公司发行

E-MAIL: fxchu@cqph.com 邮购电话: 023-68809452



重庆出版社天猫旗舰店

cqcbstmall.com

全国新华书店经销

开本：787mm×1092mm 1/16 印张：10

2014年7月第1版 2014年7月第1次印刷

ISBN 978-7-229-07768-6

定价：18.80元

如有印装质量问题, 请向本集团图书发行有限公司调换: 023-68706683

版权所有 侵权必究

目录 contents



第一章 跋涉的脚步 /1

- ◎ 钱钟书：窗 /2
- ◎ 汪曾祺：翠湖心影 /7
- ◎ 兰波：童年时期 /14
- ◎ 星新一：雪夜 /19
- ◎ 高尔基：在生活面前 /24
- ◎ 沈从文：往事 /28

第二章 通向远方的小径 /35

- ◎ 富兰克林：我的幼年教育（《自传》节录） /36
- ◎ 三毛：看这个人 /42
- ◎ 纪伯伦：静默吧，我的心 /46
- ◎ 白先勇：秋思 /53
- ◎ 伏契克：乐观的故事 /61

第三章 沉醉黄金屋 /69

- ◎ 塞缪尔·斯迈尔斯：与书为友 /70
- ◎ 让·凯罗尔：阅读和人物(节录) /74
- ◎ 鲁迅：读书杂谈 /81
- ◎ 马克·吐温：猫的寓言 /88
- ◎ 路遥：柳青的遗产 /93



- ◎ 罗曼·罗兰：《贝多芬传》序 /98

第四章 岁月的书签 /103

- ◎ 拉斯金·邦德：列车上遇到的姑娘 /104
- ◎ 鲍里斯·克拉夫琴科：母亲的来信 /109
- ◎ 郭沫若：梦与现实 /113
- ◎ 巴金：悼鲁迅先生 /117
- ◎ 龙应台：目送 /121
- ◎ 德富芦花：散文一则 /126

第五章 在天空与大地之间 /129

- ◎ 聂鲁达：永不停航的船 /130
- ◎ 丰子恺：阿庆 /134
- ◎ 纳撒尼尔·霍桑：亲情 /138
- ◎ 弗兰茨·卡尔·魏斯柯普夫：一位到处碰壁的大善士 /145
- ◎ 洛克菲勒：1897年圣诞节家书 /151

跋涉的脚步

bashe de jiaobu





窗

钱钟书



作者介绍：

钱钟书(1910—1998)，字默存，号槐聚，曾用笔名中书君，江苏无锡人。代表作：两部著名的学术论著《谈艺录》和《管锥编》，散文集《写在人生边上》，短篇小说《人·鬼·兽》和长篇小说《围城》。无论他的小说或散文，都具有机智隽永的特点，特别是他的讽刺性长篇小说《围城》，更是能够显示他的独特的风格：才情横溢，妙喻连篇，刻画人物惟妙惟肖。



入选理由：

学问大家的隽永小品，从平常事、平常物中见不平常之理，读来令人颇有感悟。



经典导读：

钱钟书的文章，散文也罢，小说也罢，共同的特点是玉想琼思，宏观博识，妙喻珠联，警句泉涌，谐谑天生，涉笔成趣。这是一棵人生道旁历尽春秋、枝繁叶茂的智慧树，钟灵毓秀，满树的玄想之花，心灵之果，任人随喜观赏，止息乘荫。只要你不是闭目塞听，深闭固拒，总会欣然有得。——深者得其深，浅者得其浅。

——柯灵

又是春天，窗子可以常开了。春天从窗外进来，人在屋子里坐不住，就从门里出去。不过屋子外的春天太贱了！到处是阳光，不像射破屋里阴深的那样明亮；到处是给太阳晒得懒洋洋的风，不像搅动屋里沉闷的那样有生气。就是鸟语，也似乎琐碎而单薄，需要屋里的寂静来做衬托。我们因此明白，春天是该镶嵌在窗子里看的，好比画配了框子。

同时，我们悟到，门和窗有不同的意义。当然，门是造了让人出进的。但是，窗子有时也可作为进出口用，譬如小偷或小说里私约的情人就喜欢爬窗子。所以窗子和门的根本分别，决不仅是有没有人进来出去。若据赏春一事来看，我们不妨这样说：有了门，我们可以出去；有了窗，我们可以不必出去。窗子打通了人和大自然的隔膜，把风和太阳逗引进来，使屋子里也关着一部分春天，让我们安坐了享受，无须再到外面去找。古代诗人像陶渊明对于窗子的这种精神，颇有会心。《归去来辞》有两句道：“倚南窗以寄傲，审容膝之易安。”不等于说，只要有窗可以凭眺，就是小屋子也住得么？他又说：“夏月虚闲，高卧北窗之下，清风飒至，自谓羲皇上人。”意思是只要窗子透风，小屋子可成极乐世界；他虽然是柴桑人，就近有庐山，也用不着上去避暑。所以，门许我们追求，表示欲望，窗子许我们占领，表示享受。这个分别，不但住在屋里的人的看法，有时也适用于屋外的来人。一个外来者，打门请进，有所要求，有所询问，他至多是个客人，一切要等主人来决定。反过来说，一个钻窗子进来的人，不管是偷东西还是偷情，早已决心来替你做个暂时的主人，顾不到你的欢迎和拒绝了。谬赛（Musset）在《少女做的是什么梦》那首诗剧里，有句妙语，略谓父亲开了门，请进了物质上的丈夫，但是理想的爱人，总是从窗子出进的。换句话说，从前门进来的，只是形式上的女婿，虽然经丈人看中，还待博取小姐自己的欢心；要是从后窗进来的，总是女郎们把灵魂肉体完全交托的真正情人。你进前门，先要经门房通知，再要等主人出见，还得寒暄几句，方能说明来意，既费心思，又费时间，哪像从后窗进来的直接痛快？好像学问的捷径，在乎书背后的引得，若从前面正文看起，反见得愈远。

了。这当然只是在社会常态下的分别，到了战争等变态时期，屋子本身就保不住，还讲什么门和窗！

世界上的屋子全有门，而不开窗的屋子我们还看得到。这指示出窗比门代表更高的人类进化阶段。门是住屋子者的需要，窗多少是一种奢侈。屋子的本意，只像鸟巢兽窟，准备人回来过夜的，把门关上，算是保护。但是墙上开了窗子，收入光明和空气，使我们白天不必到户外去，关了门也可生活。屋子在人生里因此增添了意义，不只是避风雨、过夜的地方，并且有了陈设，挂着书画，是我们从早到晚思想、工作、娱乐、演出人生悲喜剧的场子。门是人的进出口，窗可以说是天的进出口。屋子本是人造了为躲避自然的胁害，而向四堵墙、一个屋顶里，窗引诱了一角天进来，驯服了它，给人利用，好比我们笼络野马，变为家畜一样。从此我们在屋子里就能和自然接触，不必去找光明，换空气，光明和空气会来找到我们。所以，人对于自然的胜利，窗也是一个。不过，这种胜利，有如女人对于男子的胜利，表面上看来好像是让步——人开了窗让风和日光进来占领，谁知道来占领这个地方的就给这个地方占领去了！我们刚说门是需要，需要是不由人做得主的。譬如我，饿了就要吃，渴了就该喝。所以有人敲门，你总得去开，也许是易卜生所说比你下一代的青年想冲进来，也许像德昆西《论谋杀后闻打门声》所说，光天化日的世界想进攻黑暗罪恶的世界，也许是浪子回家，也许是有人借债（更许是讨债），你愈不知道，怕去开，你愈想知道究竟，愈要去开。甚至邮差每天打门的声音，也使你起了带疑惧的希冀，因为你不知道而又愿知道他带来的是什么消息。门的开关是由不得你的。但是窗呢？你清早起来，只要把窗幕拉过一边，你就知道窗外有什么东西在招呼着你，是雪、是雾、是雨，还是好太阳，决定要不要开窗子。上面说过窗子算得奢侈品，奢侈品原是在人看情形斟酌增减的。

我常想，窗可以算房屋的眼睛。刘熙《释名》说：“窗，聪也；于内窥外，为聪明也。”正跟凯罗（Gottfriend Keller）《晚歌》起句所谓：“双瞳如小窗（Fensterlein），佳景收历历。”同样地只说着一半。眼睛是灵魂的窗户，我们看见外界，同时也让人看到我们的内心；眼睛往往跟着心在转，所以

孟子认为“相人莫良于眸子”，梅特林克戏剧里的情人接吻时不许闭眼，可以看见对方有多少吻要从心里上升到嘴边。我们跟戴黑眼镜的人谈话，总觉得捉摸不住他的用意，仿佛他以假面具相对，就是为此。据爱戈门（Eckermann）记一八三〇年四月五日歌德的谈话，歌德恨一切戴眼镜的人，说他们看得清楚他脸上的皱纹，但是他给他们的玻璃片耀得眼花缭乱，看不出他们的心境。窗子许里面人看出去，同时也许外面人看进来，所以在热闹地方住的人要用窗帘子，替他们私生活做个保障。晚上访人，只要看窗里有无灯光，就约略可以猜到主人在不在家，不必打开了门再问，好比不等人开口，从眼睛里看出他的心思。关窗的作用等于闭眼。天地间有许多景象是要闭了眼才看得见的，譬如梦。假使窗外的人声物态太嘈杂了，关了窗好让灵魂自由地去探胜，安静地默想。有时，关窗和闭眼也有连带关系，你觉得窗外的世界不过尔尔，并不能给予你什么满足，你想回到故乡，你要看见跟你分离的亲友，你只有睡觉，闭了眼向梦里寻去，于是你起来先关了窗。因为只是春天，还留着残冷，窗子也不能整天整夜不关的。



钱钟书先生被称为“民国第一才子”。他的博学与才情，童心与狂傲，错综复杂而又那么自然和谐地集于一身，令人着迷却不解。钱先生无论写散文、小说，抑或是学术论著，总能举重若轻，诙谐幽默中透着文人特有的犀利与睿智。见人之未见，发人之未发。尺水照旧兴波，笔力甚健。《窗》一文非常有代表性地表现出钱先生的行文特点。

在本文中，作者通过门与窗的对比，指出门只是实用的，而窗则使我们与自然融合亲近，是我们与外界的一种联系；窗子还是我们给自己的一个奢侈的机会，是我们对大自然的一种胜利，通过窗子，我们坐在屋里，不必走出门去，就可以欣赏到自然的美景，让光明与空气主动找到我们。有了窗，我们才有了那么多的浪漫故事，有了窗，我们才得以放眼世界。我们在倚窗远眺时不能仅仅放开情怀，还应该做一些理性的思考，让灵魂自由地去探胜。

钱先生从窗联想到了人的眼睛，人的眼睛就是我们心灵的窗，看人的眼睛，就可以发现他的心灵。由此我们发现，钱钟书的作品不以愉悦的情感取胜，而更注重使读者在智性上得到满足。同时，钱先生的文字虽充满智性，但并没有失去其惯有的幽默风格，在这篇散文中，字里行间时常透出令人会心一笑的童真的想象，让人不禁感叹：原来童心未泯才是真正的长大，幽默本身就是一种智慧的体现。

心灵光标

阅读使心灵成长。跟踪你的阅读心得，感受心灵获得的不同体验。

作者在说了一通门与窗的区别后，突然说：“这当然只是在社会常态下的分别，到了战争等变态时期，屋子本身就保不住，还讲什么门和窗！”你是如何理解这句话的含义的？

1. 这句话与本文主题无太大关系，似乎有败笔之嫌。
2. 作者用这句话想说明，什么事情都是相对的，窗与门虽然有着很大的区别，但在有的时候——如战争等变态时期——其区别都不再重要了。
3. 这句话体现了作者对于现实的观照。

光标解析

1. 无论多么伟大的作家，都会有败笔，但这里却不是作者的败笔，细细体味，你会对此有更加准确的把握。
2. 是的，作者确实是想说明这一点，但这只是这句话的表面意思。正如作者文中所说的，我们还要善于发现文字背后的深意。
3. 你的理解相当正确，也很深刻，确实作者这句话的背后隐含着对现实的观照。在作者智性而不失幽默的文字背后还有着关注现实的另一层深意。



翠湖心影

汪曾祺



作者介绍：

汪曾祺（1920—1997），江苏高邮人。现当代著名小说家，散文家，京派小说的传人。1939年考入昆明西南联合大学中文系，深受沈从文的影响。1940年开始发表小说。曾任中国作家协会理事、顾问、北京剧协理事，在海内外出版专著全集30余部，代表作有小说《受戒》、京剧剧本《范进中举》《沙家浜》（主要编者之一）。作品被译成多种文字介绍到国外。



入选理由：

汪曾祺在中国当代文坛上的贡献，就在于他对“大文化”“大话语”“大叙事”的解构，在于他对个体生存的富有人情味的真境界的昭示和呼唤，在于他帮助人们发现了就在自己身边的“凡人小事”之美。



经典导读：

从汪曾祺的创作历程，反观20世纪后半叶的汉语写作，或许，他的方式为全球化时代的现代汉语写作提供了一个极有意义的参照。

——郭春林

中国最后一个士大夫。

——《互动百科》

有一个姑娘，牙长得好。有人问她：“姑娘，你多大了？”

“十七。”

“住在哪里？”

“翠湖西？”

“爱吃什么？”

“辣子鸡。”

过了两天，姑娘摔了一跤，磕掉了门牙。有人问她：“姑娘多大了？”

“十五。”

“住在哪里？”

“翠湖。”

“爱吃什么？”

“麻婆豆腐。”

这是我在四十四年前听到的一个笑话。当时觉得很无聊（是在一个座谈会上听一个本地才子说的）。现在想起来觉得很亲切。因为它让我想起翠湖。

昆明和翠湖分不开，很多城市都有湖。杭州西湖、济南大明湖、扬州瘦西湖。然而这些湖和城的关系都还不是那样密切。似乎把这些湖挪开，城市也还是城市。翠湖可不能挪开。没有翠湖，昆明就不成其为昆明了。翠湖在城里，而且几乎就挨着市中心。城中有湖，这在中国，在世界上，都是不多的。说某某湖是某某城的眼睛，这是一个俗得不能再俗的比喻了。然而说到翠湖，这个比喻还是躲不开。只能说：翠湖是昆明的眼睛。有什么办法呢，因为它非常贴切。

翠湖是一片湖，同时也是一条路。城中有湖，并不妨碍交通。湖之中，有一条很整齐的贯通南北的大路。从文林街、先生坡、府甬道，到华山南路、正义路，这是一条直达的捷径。——否则就要走翠湖东路或翠湖西路，那就绕远多了。昆明人特意来游翠湖的也有，不多。多数人只是从这里穿过。翠湖中游人少而行人多。但是行人到了翠湖，也就成了游人了。从喧嚣扰攘的闹市和

刻板枯燥的机关里，匆匆忙忙地走过来，一进了翠湖，即刻就会觉得浑身轻松下来；生活的重压、柴米油盐、委屈烦恼，就会冲淡一些。人们不知不觉地放慢了脚步，甚至可以停下来，在路边的石凳上坐一坐，抽一支烟，四边看看。即使仍在匆忙地赶路，人在湖光树影中，精神也很不一样了。翠湖每天每日，给了昆明人多少浮世的安慰和精神的疗养啊。因此，昆明人——包括外来的游子，对翠湖充满感激。翠湖这个名字起得好！湖不大，也不小，正合适。小了，不够一游；太大了，游起来怪累。湖的周围和湖中都有堤。堤边密密地栽着树。树都很高大。主要的是垂柳。“秋尽江南草未凋”，昆明的树好像到了冬天也还是绿的。尤其是雨季，翠湖的柳树真是绿得好像要滴下来。湖水极清。我的印象里翠湖似没有蚊子。夏天的夜晚，我们在湖中漫步或在堤边浅草中坐卧，好像都没有被蚊子咬过。湖水常年盈满。我在昆明住了七年，没有看见过翠湖干得见了底。偶尔接连下了几天大雨，湖水涨了，湖中的大路也被淹没，不能通过了。但这样的时候很少。翠湖的水不深。浅处没膝，深处也不过齐腰。因此没有人到这里来自杀。我们有一个广东籍的同学，因为失恋，曾投过翠湖。但是他下湖在水里走了一截，又爬上来了。因为他大概还不太想死，而且翠湖里也淹不死人。翠湖不种荷花，但是有许多水浮莲。肥厚碧绿的猪耳状的叶子，开着一望无际的粉紫色的蝶形的花，很热闹。我是在翠湖才认识这种水生植物的。我以后也再也没看到过这样大片大片的水浮莲。湖中多红鱼，很大，都有一尺多长。这些鱼已经习惯于人声脚步，见人不惊，整天只是安安静静地，悠然地浮沉游动着。有时夜晚从湖中大路上过，会忽然拨刺一声，从湖心跃起一条极大的大鱼，吓你一跳。湖水、柳树、粉紫色的水浮莲、红鱼，共同组成一个印象：翠。

一九三九年的夏天，我到昆明来考大学，寄住在青莲街的同济中学的宿舍里，几乎每天都要到翠湖。学校已经发了榜，还没有开学，我们除了骑马到黑龙潭、金殿，坐船到大观楼，就是到翠湖图书馆去看书。这是我这一生去过次数最多的一个图书馆，也是印象极佳的一个图书馆。图书馆不大，形制有一点像一个道观。非常安静整洁。有一个侧院，院里种了好多盆白茶花。这些白茶

花有时整天没有一个人来看它，就只是安安静静地欣然地开着。图书馆的管理员是一个妙人。他没有准确的上下班时间。有时我们去得早了，他还没有来，门没有开，我们就在外面等着。他来了，谁也不理，开了门，走进阅览室，把壁上一个不走的挂钟的时针“喀拉拉”一拨，拨到八点，这就上班了，开始借书。这个图书馆的藏书室在楼上。楼板上挖出一个长方形的洞，从洞里用绳子吊下一个长方形的木盘。借书人开好借书单，——管理员把借书单叫做“飞子”，昆明人把一切不大的纸片都叫做“飞子”，买米的发票、包裹单、汽车票，都叫“飞子”，——这位管理员看一看，放在木盘里，一拽旁边的铃铛，“当啷啷”，木盘就从洞里吊上去了。——上面大概有个滑车。不一会儿，上面拽一下铃铛，木盘又系了下来，你要的书来了。这种古老而有趣的借书手续我以后再也没有见过。这个小图书馆藏书似不少，而且有些善本。我们想看的书大都能够借到。过了两三个小时，这位干瘦而沉默的有点像陈老莲画出来的古典的图书管理员站起来，把壁上不走的挂钟的时针“喀拉拉”一拨，拨到十二点，下班！我们对他这种以意为之的计时方法完全没有意见。因为我们没有一定要看完的书，到这里来只是享受一点安静。我们的看书，是没有目的的，从《南诏国志》到福尔摩斯，逮什么看什么。

翠湖图书馆现在还有么？这位图书管理员大概早已作古了。不知道为什么，我会常常想起他来，并和我所认识的几个孤独、贫穷而有点怪僻的小知识分子的印象掺和在一起，越来越鲜明。总有一天，这个人物的形象会出现在我的小说里的。

翠湖的好处是建筑物少。我最怕风景区挤满了亭台楼阁。除了翠湖图书馆，有一簇洋房，是法国人开的翠湖饭店。这所饭店似乎是终年空着的。大门虽开着，但我从未见过有人进去，不论是中国还是法国人。此外，大路之东，有几间黑瓦朱栏的平房，狭长的，按形制似应该叫做“轩”。也许里面是有一方题作什么轩的横匾的，但是我记不得了。也许根本没有。轩里有一阵曾有人卖过面点，大概因为生意不好，停歇了。轩内空荡荡的，没有桌椅。只在廊下有一个卖“糠虾”的老婆婆。“糠虾”是只有皮壳没有肉的小虾。晒干

了，卖给游人喂鱼。花极少的钱，便可从老婆婆手里买半碗，一把一把撒在水里，一尺多长的红鱼就很兴奋地游过来，抢食水面的糠虾，唼喋有声。糠虾喂完，人鱼俱散，轩中又是空荡荡的，剩下老婆婆一个人寂然地坐在那里。

路东伸进湖水，有一个半岛。半岛上有一个两层的楼阁。阁上是个茶馆。茶馆的地势很好，四面有窗，入目都是湖水。夏天，在阁子上喝茶，很凉快。这家茶馆，夏天，是到了晚上还卖茶的（昆明的茶馆都是这样，收市很晚），我们有时会一直坐到十点钟。茶馆卖盖碗茶，还卖炒葵花子、南瓜子、花生米，都装在一个白铁敲成的方碟子里，昆明的茶馆计账的方法有点特别：瓜子、花生，都是一个价钱，按碟算。喝完了茶，“收茶钱！”堂倌走过来，数一数碟子，就报出个钱数。我们的同学有时临窗饮茶，嗑完一碟瓜子，随手把铁皮碟往外一扔，“pia——”，碟子就落进了水里。堂倌算账，还是照碟算。这些堂倌们晚上清点时，自然会发现碟子少了，并且也一定会知道这些碟子上哪里去了。但是从来没有一次收茶钱时因此和顾客吵起来过；并且在提着大铜壶用“凤凰三点头”手法为客人续水时也从不拿眼睛“贼”着客人。把瓜子碟扔进水里，自然是不大道德。不过堂倌不那么斤斤计较的风度却是很可佩服的。

除了到昆明图书馆看书，喝茶，我们更多的时候是到翠湖去“穷遛”。这“穷遛”有两层意思，一是不名一钱地遛，一是无穷无尽地遛。“园日涉以成趣”，我们遛翠湖没有个够的时候。尤其是晚上，踏着斑驳的月光树影，可以在湖里一遛遛好几圈。一面走，一面海阔天空，高谈阔论。我们那时都是二十岁上下的人，似乎有很多话要说，可说，我们都说了些什么呢？我现在一句都记不得了！

我是一九四六年离开昆明的。一别翠湖，已经三十八年了，时间过得真快！

我是很想念翠湖的。

前几年，听说因为搞什么“建设”，挖断了水脉，翠湖没有水了。我听了，觉得怅然，而且，愤怒了。这是怎么搞的！谁搞的？翠湖会成了什么样子

呢？那些树呢？那些水浮莲呢？那些鱼呢？

最近听说，翠湖又有水了，我高兴！我当然会想到这是三中全会带来的好处。这是拨乱反正。

但是我又听说，翠湖现在很热闹，经常举办“蛇展”什么的，我又有点担心。这又会成了什么样子呢？我不反对翠湖游人多，甚至可以有游艇，甚至可以设立摊篷卖破酥包子、焖鸡米线、冰淇淋、雪糕，但是最好不要搞“蛇展”。我希望还我一个明爽安静的翠湖。我想这也是很多昆明人的希望。

晨读有感

跟随着作者追忆的足迹，我们又回到了三四十年代的云南，见到了那时的翠湖美景。在作者看来，没有翠湖，昆明就不能称其为昆明了，因为翠湖是昆明的眼睛，更为重要的是，翠湖对于昆明来说，已不简简单单是一片湖，它还是人们暂离生活喧嚣，体验宁静与和谐的所在，翠湖“给了昆明人多少浮世的安慰和精神的疗养啊”。

自然美景固然重要，但更重要的是昆明翠湖畔的人和物，这也许才是作者怀恋翠湖的原因。那古色古香的图书馆，那图书馆里让人感到有些怪异的图书管理员，那清幽的茶馆和那茶馆里质朴的店员们。这一切给本已至美的翠湖增添了无限的生机与魅力。也正因如此，虽然多年过去，翠湖仍占据着作者心灵的一隅。

但作者并没有完全沉浸于对过往历史的沉思与缅怀之中，他非常清醒地对人类在历史上对自然所犯的过错进行了反思。当听说因为人们搞所谓的“建设”断了翠湖的水脉后，作者不只是怅然而且还愤怒了。这使我们不能不想到人与自然的关系问题，人类的所谓文明成果，实际上有时是以破坏自然为代价的。如果这样，我们在享受文明带来的成果的同时，也会受到自然的惩罚，失去人类赖以生存的家园。好在，这一切在十一届三中全会后的拨乱反正中得到改正，翠湖又有水了。但作者还是担心，现代的文明会给原本自然的翠湖带来危害。作者对翠湖的热爱之情，由此也可见一斑了。